

## **Cofnodion drafft y grŵp trawsbleidiol ar blant**

### **Amser i wneud y peth iawn ar gyfer plant**

Ionawr 28 2014

Ystafell Briffio'r Cyfryngau

Noddwyd gan Julie Morgan AC

### **AGENDA**

#### **Cadeirydd: Julie Morgan AC**

**12:35-12:40:** Croeso a chyflwyniadau: Julie Morgan AC

**12:40-12:50:** Amser i wneud y peth iawn ar gyfer plant: Andy James, Cyfarwyddwr Polisi Cynorthwyol, Barnardos Cymru

**12:50-12:55:** Jan Pickles, NSPCC Cymru

**12:55-1:00:** Cefnogaeth grefyddol ar gyfer rhoi terfyn ar gosbi plant yn gorfforol: Chris Dodd, Rhwydwaith Di-Drais Eglwysi

**1:00-1:10:** Ymatebion Trawsbleidiol

**1:10-1:25:** Trafodaeth

**1:25** Cloi

### **TRAFODION**

- Agorodd Julie Morgan AC y cyfarfod.
- Diolchodd Julie Morgan i bawb am ddod i'r cyfarfod a chyflwynodd Andy James, Cyfarwyddwr Polisi Cynorthwyol, Barnardos Cymru.
- Gwnaeth Andy James y pwyntiau canlynol:
  - Y gefnogaeth helaeth i'r gynghrair 'Sdim Curo Plant!' gan 130 o sefydliadau yng Nghymru, unigolion, Byrddau Diogelu, Cyngor Caerdydd a mwy na hanner yr holl Aelodau Cynulliad.
  - Deg mlynedd o ymrwymiad gan Lywodraeth Cymru a'r Cynulliad ar y mater hwn.
  - Y ffaith fod Adran 58 o Ddeddf Plant 2004 yn dal yn caniatáu i'r canlynol gael eu hystyried yn 'gosb resymol':
    - Ysgwyd
    - Ergydion i'r pen a'r arenau
    - Ergydion trwm nad ydynt yn achosi cleisiau
    - Marciau a achosir gan ergydion nad ydynt yn dangos ar liwiau croen penodol
    - Pinsio
    - Tynnu gwallt
    - Pwysau ar bwyntiau nerfau
    - Cicio
  - Mae 'smacio' yn air teg; 'curo' y mae plant yn ei alw ac maent yn siarad am y boen a'r cywilydd y maent yn ei deimlo.

- Mae'r gyfraith yn ddryslyd.
  - Gall smac arwain at ymosodiad difrifol - gall fod yn llwybr tuag at gam-drin difrifol.
  - Nid yw plant yn rhoi gwybod eu bod wedi cael eu smacio oherwydd dywedir wrthynt ei fod yn cael ei ganiatáu / cyflawnhau.
  - Mae'r rhesymau pam fod rhieni'n smacio yn ymwneud â'u cyflwr meddwl eu hunain, ac nid ymddygiad plant.
  - Y ddyletswydd gyfreithiol i roi sylw dyledus o dan Gonfensiwn y Cenhedloedd Unedig ar Hawliau'r Plentyn. Mae gan Gymru enw da o ran hawliau plant, ond nawr mae angen gweithredu. Gallwn arwain eto.
  - Mae newid yn y gyfraith bob amser yn dod cyn newid ym marn y cyhoedd - mae newid yn digwydd ar ôl deddfwriaeth. Fel yn achos gwregysau diogelwch ac ysmygu mewn mannau cyhoeddus, unwaith y bydd y gyfraith yn ei le, bydd y rhan fwyaf yn cydymffurfio.
  - O blith y 34 o wledydd sydd wedi pasio gwaharddiad ar gosb gorfforol, nid oes yr un wedi'i ddiddymu. Yn y rhan fwyaf o wledydd sydd wedi pasio cyfraith i wahardd cosb gorfforol, mae trais yn erbyn plant wedi gostwng.
- Gwnaeth Jan Pickles o'r NSPCC y pwyntiau canlynol:
    - Bu newid rhwng cenedlaethau o ran cam-drin domestig, ond nawr mae angen inni wneud yn siŵr bod plant yn ddiogel.
    - Mewn mentrau rhianta, ni all gweithwyr proffesiynol ddweud na ddylech daro eich plentyn, oherwydd yr amddiffyniad 'cosb resymol'.
    - Mae Llywodraeth Cymru wedi ymrwymo i'r Confensiwn ar hawliau plant ac mae ganddi ymrwymiad i blant yng Nghymru. Esgus cefnogi yw hyn, oni bai bod yr hawl i amddiffyniad 'cosb resymol' yn cael ei ddileu.
    - Mae plant yn gofyn am ddiogelwch, parch a thegwch ac mae peidio â'u smacio yn cyd-fynd â hyn.

Siaradodd Chris Dodd o'r Rhwydwaith Di-drais Eglwysi am y cymorth crefyddol helaeth ar gyfer rhoi terfyn ar gosb gorfforol i blant a rhoddodd y cyflwyniad canlynol:

"The Churches' Network was set up to broaden religious support for prohibition of all corporal punishment and to challenge faith-based justification for it.

There is growing multi- religious support for reform and religious leaders from mainline churches have been actively promoting prohibition. There is strong support from the URC, Methodist, Catholic and Anglican Churches and the Seventh Day Adventist Church in Wales. Recently the Welsh-speaking Churches and Chapels have circulated statements inviting their members to support prohibition. Multi-religious support includes the Christian Muslim Forum, Hindu, Buddhist and Baha'i and Muslim leaders.

Religious leaders have not simply been signing up their support. They have spoken about the issue, held vigils, preached sermons and hosted roadshows dedicated to ending legalised violence against children. The strength of their support is reflected in statements of commitment to reform.

This is what Muslim leaders pledged:

"We are ready to put our faith into action and to speak out on behalf of all children who endure corporal punishment. There are no circumstances under which this harmful, humiliating practice can be justified either in the name of religion, in the guise of discipline or the sacred texts and the tenets of our faith."

"Giving children equal protection from assault is crucial because it says so much about the sort of society we want for all children."

"If we really want a less violent society we must end the legality of corporal punishment and treat our children with gentleness, love, compassion and respect."

Prominent Christian supporters have been led by The Archbishop of Wales, Dr Barry Morgan who stated in a recent letter to the First Minister:

"Removal of the reasonable punishment defence will demonstrate our respect for children as people of infinite value now and emphasise the complete unacceptability of violence against children. This is an opportunity for the Welsh Government and National Assembly to honour children's inherent right to grow up free from violence and ensure that our values and principles shape our laws."

At a vigil held last year at Brecon Cathedral, Geoffrey Marshall, Dean of Brecon said: "Ending physical punishment of children is a religious imperative and the church has a responsibility to work with others to do so."

This is significant because it demonstrates a commitment to reform which is rooted in religious belief – prohibition is a religious imperative.

The consistent message is: corporal punishment of children is not compatible with the universal values which all the major world religions profess: "respect for human dignity, compassion, equality, justice and non-violence".

For Christians, it's contrary to the teachings of Jesus.

For Muslims, it's at odds with the teachings of the Prophet Muhammad.

It's important that religious communities continue to work with others to strengthen religious support for reform. A special Choral Evensong dedicated to ending legalised violence against children, will be held at St Davids Cathedral, Pembrokeshire on Monday, 3<sup>rd</sup> February at 6pm. The service will be led by the Dean, Jonathan Lean and the preacher is the Bishop of St Davids, Wyn Evans."

- Trafodaeth - cyfranogwyr: Lindsay Whittle AC, Christine Chapman AC, Keith Davies AC, Aled Roberts AC, y Cyngorydd Siobhan Corria, Dr Elspeth Webb, Sharon Lovell (NYAS), Robin Moulster (BASW), Viv Laing (NSPCC), Ann Bell (Adoption UK).

Siaradodd yr holl siaradwyr o blaidd dileu'r amddiffyniad 'cosb resymol'.

Pwyntiau a godwyd:

- Mae'n fater o roi amddiffyniad cyfartal i blant.
  - Mae hyn yn mynd at graidd yr hyn y dylai datganoli ei wneud.
  - Mae'n fater hawliau dynol.
  - Mae cefnogaeth helaeth gan Gyngor Caerdydd ar gyfer yr ymgyrch.
  - Un o'r themâu mwyaf pwysig mewn cynadleddau diogelu plant yw'r cysylltiad rhwng cam-drin domestig a tharo plant.
  - Disgwyllir i weithwyr cymdeithasol gydymffurfio â chod moeseg - mae caniatáu i daro plant barhau yn mynd yn groes i'r cod.
  - Mae 6-7% o'r holl alwadau i ChildLine yn ymwneud â cham-drin corfforol.
  - Mae'n bwysig bod rhieni sy'n mabwysiadu yn cael neges glir iawn nad yw'n iawn i daro plant (yn enwedig gan fod plant sy'n cael eu mabwysiadu yn aml yn dod o amgylcheddau lle maent wedi cael eu taro).
- Clwyd y cyfarfod gan Julie Morgan AC.